

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPCSÜTÖRTÖK, 1931. JANUÁR 22.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 17. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE Dⁿ

Csendes vitával indult és vihattal végződött a városi közgyűlés

A Remarque regényéből készült világhírű film, Nyugaton a helyzet változatlan, amely különböző álláspontokat váltott ki, tegnap harci esztendőben állította a városi közgyűlés tagjait is. A városi nagytanács közgyűlésének megnyitása után Nagy Hugó dr. napirend előtt azt az indítványt tette, hogy a közgyűlés tüzze ki a mai tárgyalás napirendjére a filmnek a városi moziban való vetítése kérdését.

Nicolae vici Pál dr. ama nézetének ad kifejezést, bár a mozi felügyelőbizottsága a film vetítése ellen döntött, azonban az állandó választmány ezzel a kérdéssel még nem foglalkozott, várja meg tehát a közgyűlés, amíg a választmány is dönt.

Bot István szerint ami ezen film előadása körül Temesvárott történik, az nem más, mint pángermán politika. Elfogadja Nagy indítványát.

Hajdu Frigyes dr. kifejtette, hogy látatlanba nem szabad nyilatkozni a film ellen. Ez a film keresztülment a cenzurán és ha jó volt

Egy millió leit ér meg a városnak a nemzetközi állatkiállítás

Vitát provokált a Temesvárott tavasszal rendezendő nemzetközi állatvásár szubvenciójának kérdése. Az állandó választmány erre a célra egy millió lei hozzájárulást javasolt. Todorescu, Szappanos, Pirovsky és Oprean tanácsosok elvben mellette vannak a szubvenciónak, azonban úgy vélik, hogy az állatvásárt ne a Luna-parkban, hanem a vágóhid melletti állatvásártéren tartsák meg és az egy millióval hozzák rendbe úgy a teret, mint az utakat.

Nobel Sándor dr. nem szavazza meg a támogatást, mert nem szolgálja a kívánt célt.

Ungár Adolf dr. kifejté, hogy a kérdés nincsen kellően előkészítve és javasolja, hogy a jövő közgyűlés napirendjére tüzzék.

Probst János dr. kéri az egy millió kiutalását.

Nagy Hugó javasolja, hogy a város szavazzon meg egy millió leit, azonban a számlákat egy millió leig a város fizesse ki.

Az összes felszólalók kérték, hogy a városk

Bukarestnek és a többi városnak, akkor jó Temesvárnak is. Elvégre ez városi üzlet és kicsinyes érzéket nem lehet honorálni. Csatlakozik Nagy Hugó indítványához a magyar tanácstagok nevében.

Engels Béla dr. tiltakozik a film vetítése ellen, míg Magyar Ari Lajos kifejté, hogy az országos cenzurabizottságon tulmenően Temesvár városa nem oktrojálhatja magára a főcenzor szerepét, mielőtt még a filmet látták volna.

Balta Koriolán dr. főpolgármester szavazásra teszi fel az indítványt és huszonketten mellette szavaznak. A főpolgármester megállapítja, hogy a huszonkét szavazat ellenére sincsen meg a megkívánt kétharmad többség, ennél fogva nem tüzi napirendre az indítványt.

Nagy Hugó dr. erre megfelelő aláírásokkal ellátott kérvényt nyújt be és rendkívüli közgyűlés összehívását kéri az ügy letárgyalására.

A közgyűlés kizárólag ezen film ügyével foglalkozik majd és azt nyolc napon belül megtartják.

mellett adja csak meg a pénzt.

Balta főpolgármester kijelentette, hogy a pénzt a megyei számvevőség számolja el. A közgyűlés megszavazza az egy millió lei támogatást.

Napirenden a városi szolgálati szabályrendelet tárgyalása szerepelt. Bejan Szilviusz igazgató kéri, arra való tekintettel, hogy a nyolcszáz szakaszból álló rendeletet csak néhány napja kapták meg a városatyák és azt tanulmányozni nem tudták, halasszák el az ügyet a jövő közgyűlésre.

Novac Traján, Nobel Sándor dr. és Pirovsky Károly felszólalásai után a nagytanács a szolgálati szabályrendelet tárgyalását elhalasztotta a következő közgyűlésre.

Ezután az interpellációkra és indítványokra került a sor. Todorescu Vazul interpellációjában azt kérdezte, mennyibe került a gyárvárosi moziban volt Western-gép, mibe került annak a Capitol moziba való átszerelése, mennyi volt az ára a gyárvárosi moziban elhelyezett Klang-gépnek, miért nem volt ott

előadás december 25-én és ki felel a veszteségért.

Pop Ámos moziigazgató válaszolt az interpellációra és kimutatta, hogy mennyibe kerültek a gépek és mennyi volt a kiadás. Ebből kiderül, hogy a Western gép alig lett volna drágább, mint a gyengébb Klang-filmgép. Válaszol arra is, hogy december huszonötödikén technikai akadályok miatt maradt el a gyárvárosi moziban az előadás.

Igazságot a munkástelepeknek

Vuchetich Endre dr. előterjesztette indítványát, hogy azoknak a munkástelepi háztulajdonosoknak, akik részletfizetési kötelezettségüknek már eleget tettek, adja ki a város a szerződést, hogy telekkönyvi tulajdonosai is lehessenek az általuk husz év előtt vásárolt házaknak. Kijelentette, hogy nem akar hangulatos szövegeket hangoztatni, bár az ügy igen könnyen csábíthat erre. Arra szorított csupán, hogy 1907. évtől kezdve felolvasta mindazokat a városi tanácsai és közgyűlési határozatokat, amelyek a gazdasági munkaházak építésére és eladására vonatkoznak. Bizonyította, hogy 1923-ban az akkori ideiglenes bizottságnak nem állott jogában a munkaházak valorizált értékét követelni, mert a városnak az ideiglenes szerződés értelmében csupán az ebben kikötött részletekre van jussa. Elmondotta, hogy ebben az ügyben már több interpelláció hangozott el és mintán mindezek ellenére ígéretnél egyebet nem kaptak az emberek, konkrét formában tette meg javaslatát és kéri a közgyűlést, hogy azt az igazságtalanságot, amelyet a város ideiglenes bizottsága annak idején elkövetett, most tegye jóvá.

Balta Koriolán dr. főpolgármester szerint eddig mindössze negyvenhat

Vihar egy pohár vízben...

Bot István interpellált egy vilamos vasúti kalauz ügyében, akit szerinte azért függesztettek föl, mert nem akarta megengedni a főpolgármester feleségének, hogy karácsonyfalával a villamoskocsi hátsó perronjára szálljon föl.

Balta Koriolán dr. kijelentette, hogy az ügyre vonatkozó összes fegyelmi iratokat a legközelebbi közgyűlés elé terjeszté. Tiltakozott az ellen, hogy ilyen személyeskedő, termé

Todorescu újabb felszólalásában szerinte 50.000—60.000 lei veszteségért a hangosfilmgyárat kívánja felelőssé tenni. Számszerű adatokat hoz fel, hogy az átszerelési költség kevesebb volt, mint amennyit feltüntetnek.

Nagy Hugó és Balta főpolgármester hozzászólása után a nagytanács Pop Ámos moziigazgató felvilágosításait tudomásul vette.

olyan munkástelepi háztulajdonos van, akiknek joguk van a végleges szerződés kötetelésére. Indítványozza, hogy a városi közgyűlés küldjön ki egy Nicolae vici Pál dr., Vuchetich Endre dr., Probst János, Nagy Hugó dr. és Todorescu Vazul nagytanácsi tagokból álló bizottságot, amely az ügynek a városi főügyessel való letárgyalása után a legközelebbi közgyűlés elé javaslatot terjeszt.

Magyar Lajos interpellációjában arra kérte a város vezetését, hogy gondoskodjék a gyalogjárók rendbentartásáról.

Balta Koriolán dr. főpolgármester megállapítja, hogy az interpellálnak igaza van.

Pirovsky Károly a városi üzemeknél alkalmazott munkások véglegesítése ügyében interpellált. Közölte, engedjék meg, hogy a városi üzemeknél alkalmazott munkások is szabadon szervezkedjenek.

Balta Koriolán dr. kijelentette, hogy a munkásokat, amint a feltételeknek megfelelnek, véglegesítik. A városi üzemek munkásai az illető üzem szabályzatának vannak alávetve, amely megtiltja, hogy bármilyen szervezet tagjai legyenek.

A közgyűlés tudomásul vette a főpolgármester választát.

A CFR dohos levegője

A rossz gazdálkodás átka

szomorú tapasztalatokra vezetett a romániai vasutaknál, amelyeket most modern ujitásokkal akarnak a további ráfizetéstől megmenteni

Rendesebb összeköttetés lesz a vidékkel

Az államvasutak vezérigazgatósága most kezdte meg az új közlekedési program kidolgozását és erre vonatkozó utasításait már szét is küldte az egyes kerületi vasutagazgatóságokhoz. Elsősorban teljesen modernre és tőkéletessé akarják tenni a személyszállítást olyképpen, hogy a falvaknak a városokkal való összeköttetése megfelelő legyen úgy a falusi, mint pedig a városi közönség részére. A városokba a községekből az egyes vonatok lehetőleg nem fognak reggel sem tulkorán, sem pedig tulkésőn érkezni úgy, hogy a falusi emberek megérkezésük után nyomban utánajárhassanak dolgaiknak, délután pedig a visszatérő vonatok is úgy fognak közlekedni, hogy a falusiak dolguk végeztével ne legyenek kénytelenek tulkésőn indulni és csak éjszaka érhesselek haza.

A városból vidékre induló vonatok közlekedési rendje is lehetőleg az lesz, hogy a városi ember a vidéken könnyen elvégezhesse ügyeit és idejében térhessen még aznap haza.

Az új vasúti menetrend, amelyet májusban fognak életbeléptetni, fölveszi a küzdelmet az autóbaskokkal, jó és gyors közlekedést teremt és gondoskodni fog róla, hogy az utasok az egyes átszálló helyeken ne legyenek kénytelenek tulkáig várakozni, hanem mindjárt kapjanak összeköttetést. A vezérigazgatóság már értesítette a kerületi vasutagazgatóságokat, hogy a gyorsvonatok és nemzetközi vonatok menetrendi tervezetét legközelebb megküldi és a szárnyvonalak menetrendjeit ezekhez kell majd hozzáidomítani. Addig is a kerületi igazgatóságok érintkezésbe lépnek a kereskedelmi és ipari érdekeltségekkel, valamint a területükön levő nagyobb községek vezetőségeivel, meghallgatják azok kívánásait és azokat a menetrend végleges összeköttetésénél lehetőleg figyelembe veszik. Ezek a tanácskozások már a napokban megkezdődnek, mire a vezérigazgatóság által jelzett fővonalai menetrendtervek megérkeznek.

Nagy és lényeges változásokon megy keresztül azonban a teherárusítás is. A tehervonatok menetrendjeit szintén teljesen átdolgozzák.

A tehervonatoknak az egyes állomásokon való hosszú veszteglését megszüntetik úgy, hogy még a községes tehervonatok is sokkal gyorsabban fognak közlekedni, mint eddig. Ezenkívül szaporítani fogják a gyorstehervonatok számát, továbbá gyümölesérés idején, külföldi mintára, zárt teherkocsikat fognak gyümölesszállítás céljaira a gyorsvonatokhoz csatolni. Amennyiben szükségessé válik, a friss zöld főzeléket is ilyen módon fogják a városba szállítani. A nyári nagy gabonaszállítások idején a

vasúti adminisztráció gondoskodni fog róla, hogy azokon az állomásokon, amelyekről rendszerint nagyobb mennyiségű gabonát szoktak elszállítani, mindig készenlétben legyen megfelelő számú zárt teherkocsi, nehogy azokat még külön kelljen kérni és rájuk napokig várakozni. A szállítás lebonyolítása után a vonatok ismét visszatérnek azokra az állomásokra, ahonnan elindultak, hogy újabb szállítmányokat bonyolítsanak le. Ugyanez a rend lesz a tűzifa szállításának évadján is és megszűnik az a régi és nehézkes rend, amikor a szükséges kocsikat mindig külön kellett előre

megrendelni a kerületi igazgatóságoknál.

Azonkívül tervbe vannak véve úgy a személyforgalomnál, mint pedig a teherszállításnál bizonyos tarifális könnyítések is, amelyekre vonatkozólag most folynak az előzetes kalkulációk.

A vasutak vezérigazgatósága reméli, ezek a nagy ujitások hozzájárulnak ahoz, hogy a vasutak bevételei újból emelkedjenek és ne álljon be 1931 végén az a szomorú állapot, mint 1930 végén, amikor kiderült, hogy a bevételek milliárdokkal alatta maradtak az előző év bevételeinek.

Járványos influenza

Temesvárott még nem lépett fel, de igen sok meghülés fordult elő az utóbbi időben

Az 1930. esztendőben Temesvárott a járványos betegségek közül a vörheny lépett föl nagyobb arányokban. A megbetegedések különösen októberben voltak jelentékenyebb számban, azonban a betegség maga aránylag elég könnyű lefolyású volt. A múlt esztendőben összesen kétszázharmincegy vörhenyes megbetegedés volt és pedig természetesen tulsúlyban gyermekek között, mindazonáltal szörványosan előfordult a betegség felnőttek között is, sőt volt két eset, amikor a betegek életkora harminc-negyven esztendő között volt. A vörheny betegek közül ötven meghaltak, hatan pedig az 1931. év beköszöntésekor még kezelés alatt állottak, a többi meggyógyult. Egyéb járványos betegség az elmúlt évben a következő arányokban fordul elő: hastífusz harmincnyolc, diftéria ötvennyolc, kanyaró kilencvenhárom, hörghurut hét, orbánc huszonhár, bárányhimlő tizenöt, fültőmirigy tiz, vérhas egy és

járványos agyhártyagyulladás egy esetben. Ezek közül halálozással végződött: hat hastífuszos, hat diftériás, egy kanyarós, három orbáncos és egy agyhártyagyulladásos megbetegedés. Az új évben ezek közül volt még egy hastífuszos és két diftériás beteg.

Az 1931. január mostanáig nem hozott sok megbetegedést. Az elmúlt hetek csapadékos ideje alatt számos meghülés fordult elő ugyan, azonban járványos influenza még nem lépett föl. A mai napon a kerületi tisztviselők bejelentései szerint kezelés alatt áll tiz vörhenyes, két hastífuszos, egy diftériás és egy bárányhimlős beteg. A főorvosi hivatal megállapítása szerint a közegészségügyi állapot az egészségtelen időjárás ellenére kedvező. A városi főorvosok hivatal felhívja az összes gyakorló orvosokat, hogy a fertőző betegségeket az illetékes tisztviselőknek azonnal jelentsek be.

Nem volt ideje

a külföldön járt miniszterelnöknek személyesen is találkozni Maniu Gyulával, aki most Nizzában üdül

Minorescu miniszterelnök hazaérkezése után hosszabb megbeszélést folytatott Popovici Mihály pénzügyminiszterrel, majd fogadta a sajtó képviselőit és a következő nyilatkozatot tette:

— Mindenekelőtt örömmel adok kifejezést, hogy külföldi tartózkodásom alatt módomban volt aláírni a lengyel-román szövetségi szerződésnek öt évre szóló

meghosszabbítását. Határozottan megeáfolom azt a hirt, mintha Titulescuval ellentétem lettek volna. A legteljesebb egyetértésben működünk az ország külpolitikai problémáinak vezetésénél.

A miniszterelnök ezután sajnálatának adott kifejezést, hogy utazásának rövid tartama miatt nem volt alkalma személyesen találkozni Maniu Gyulával, aki jelen-

leg Nizzában tartózkodik. Bernből azonban telefonon beszélt a párt vezérrel és ezen beszélgetés alkalmával is konstataálta, hogy a legteljesebb egyetértés áll fenn Maniu és a kormány között. A pártelnök mindenben helyesli a kormány magatartását. Mironescu ezután a külföldi kölesőnről beszélt, amely az európai gazdasági élet válságának szanalásától teljesen független. A Népszövetség és az európai konferencia éppen most tárgyalja azokat az intézkedéseket, amelyek a gazdasági válság megszüntetésére alkalmasnak ígérkeznek. Szerkövetkezünk kell — mondotta Mironescu —, hogy a megvívandó nemzetközi akció bennünket se találjon készületlenül. A most folyó tárgyalások hivatva lesznek olyan kölcsönt nyújtani, amely jelentékeny javulást fog eredményezni addig is, amíg a nemzetközi gazdasági helyzet általános javulása megindul. A kölesőn összege nem tulságosan nagy, de nem is tulságosan kicsi, azonban mindenesetre több mint husz millió dollár. A kölesőn segítségével igyekezni fog a kormány az állam természeti kincsének fokozottabb kihasználására, ami magának az állampénztárnak bevételeit is emelni fogja. Másrészt nagy beruházások válnak lehetségessé, ami az ipar és a munkanélküliség szempontjából lesz nagy fontossággal. A kölesőn feltételeinek alapját a stabilizációs kölcsön nyújtja, tehát a feltételek nem lesznek súlyosak. A tárgyalások igen előrehaladott stádiumban vannak és rövidesen be is fejeződnek.

A miniszterelnök ezután a távolléte alatt Bukarestben történt eseményekről is elmondotta véleményét. Hangsúlyozta, hogy az államvasutak vezérigazgatói állásának betöltése nagyfontosságú kérdés ugyan, mert az állam egyik legfontosabb köztisztviselésének vezetéséről van szó, egy ilyen személyi kérdés azonban még sem okozhat azonban kormányválságot. Egyébként semmi ok sincsen arra, hogy a jelen pillanatban válsághirekkel kelljen foglalkozni.

Mironescu miniszterelnök tegnap kihallgatáson jelent meg a királynál, akinek jelentést tett a külpolitikai helyzetről, a kölesöntárgyalások állásáról, a genfi tárgyalásokról és a Páneurópa-kérdésről is. Az audiencia után Mironescu kijelentette, hogy az a hír, mintha Törökország közvetítene Románia és a szovjet között, a fantázia szüleménye. Szóba került Titulescu lemondásának és az országba való visszatérésnek híre is, mire Mironescu kijelentette, hogy Titulescu nem mond le, bár sokszor kérték, hogy vegyen részt a belpolitikában.

Tegnap újabb kombináció látott napvilágot. Eszerint a koncentrációs kormány élnöke Titulescu lesz, azonban mellette alminiszterelnöki tisztséget létesítenek. Argetoianu lenne az első alminiszterelnök.

Vas- és rézbutorok,

ágyak, gyermekágyak, éjjeliszekrények, kertibutorok stb. stb.
Teljes lak-, szanatorium-, szálloda- és orvosi rendelő berendezések

Bozsák M. és Fia, Részv.-Társ.

sodronyáru- és vasbutorgyar cégnél. Temesvár-Gyárvaros, Alsó árok-u. 10.
Eladás nagyban és kicsinyben.

Arlap ingyen.

Telefon 3-88

Nagy készletek.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle
lilium-tejkrémet, lilium-
tejszappant, liliumpu-
dert, 3 színben. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárában, a „Fekete Sas-
hoz” Belváros, Szent György-tér

A bársonyszéktől a véres padig

A Duna partján öngyilkos lett

Beniczky Ödön volt magyar belügyminiszter, aki néhány esztendő előtt még jelentékeny szerepet játszott a magyar politikai életben és a Habsburg-kérdésben

Nehéz anyagi helyzete ölte meg

Tegnap hajnalban Budapesten a Duna budai partján az ügyeletes rendőr az egyik padon egy idősebb urat talált átlótt mellet. A holttest már hideg volt, amiből arra lehetett következtetni, hogy a halál órák előtt állott be. A rendőr azonnal jelentette az esetet a főkapitányságnak, ahonnan több rendőrtisztviselő szállott ki a helyszínére. Az öngyilkos zsebeiben semmiféle igazoló iratot nem találtak, ingének monogramja B. Ö. volt.

Később megállapították, miután a hullát elszállították a bonctani intézetbe, hogy az öngyilkos Beniczky Ödön volt belügyminiszter.

Beniczky Ödön 1878-ban született és egyetemi tanulmányainak elvégzése után újságíró lett. Több budapesti lapnak volt a munkatársa és különösen politikai és szociológiai cikkeivel tűnt ki. 1906-ban néppárti programmal bekerült képviselőnek a parlamentbe, ahol beszédeivel csakhamar nagy feltűnést keltett. Résztvett a világháborúban, majd 1919-ben a keresztény gazdasági pártnak lett a tagja, képviselőnek választották, nemsokára pedig a Friedrich-kormányban belügyi államtitkár lett. Mikor Huszár Károly lett a miniszterelnök, a belügyi tárcát Beniczky Ödönre bízta. A Huszár-kormány lemondása után Beniczky Ödön tagja lett a legitimista ellenzéknek és nagy része volt IV. Károly király visszatérésében. Azóta is állandóan harcolt szóval és tollal a Habsburg-restaurációért és hirdette Ottó királyfinak a magyar trónra való jogosságát. Ez a meggyőződés számára még börtönt is hozott. 1925-ben ugyanis Az Újság hasábjain cikksorozatot írt Horthy Miklós kormányzó ellen, akinek szemére vetette, hogy annak idején megakadályozta Károly király visszatérését. A cikksorozat első eredménye volt, hogy a Bethlen-kormány, amely ellen Beniczky mindenkor harcolt, Az Újságot beszüntette. Egy csomó újságíró kenyéértelenné vált és csak nagy nehezen kaptak engedélyt új lapindításra. Az új lap azóta Újság címen jelenik meg.

Beniczky Ödön bíróság elé került, amely kormányzósértés miatt két évi börtönrre ítélte. Beniczky a büntetést kitöltötte, utána pedig teljesen visszavonultan élt. Hétfőn este Beniczky Ödön több barátja társaságában vacsorázott. Az estét a legjobb hangulatban töltötte, nevetgált, tréfálkozott és senki nem sejtette, hogy milyen sötét tervet forgat agyában. Este tíz óra után szívélyesen elbucszott barátaitól, azonban nem ment haza, hanem a budai dunaparton járkált. Ugyalátszik, kereste az alkalmas helyet és időt az öngyilkosságra. Végre is a parlamenttel szemben, a Szilágyi Dezső-téren állapodott meg és helyet foglalt egy padon. Ez a hely éjszaka meglehetősen elhagyatott és így történhetett, hogy a revolverdörrenést nem halotta senki. Éppen ezért nem lehet pontosan tudni azt sem, hogy Beniczky mikor követte el az öngyilkosságot.

Valószínű, hogy tettének oka nehéz anyagi helyzete és a börtönben szerzett betegsége volt.

Beniczky Ödön a mult esztendő októberében öta különváltan élt családjától. A Gellért-szállodában lakott, ahol eleintén pontosan fizette lakását, azonban januárban adós maradt a bérrel. Január 14-én a szálló igazgatósága felkérte adósságának rendezésére, amikor Beniczky Ödön tartozásának egy részét kifizette. Utána anélkül, hogy bárkinek is szólt volna, elhagyta a Gellért-szállót és azóta nem tudják, hol volt

megszállva. Személyazonosságát György Aladár rendőrfelügyelő állapította meg kétséget kizáróan. Jegygyűrűjébe ugyanis bele volt vésvé feleségének neve és amikor a gyűrűt a felügyelőnek elhozták, mindjárt az volt a feltevése, hogy az öngyilkos Beniczky Ödönnel azonos. Azonnal kihajtatott a temetőbe, ahol a halottban felismerte Beniczky Ödönt, azután tudatta a szomorú hírt feleségével. Temetése iránt még nem történt intézkedés. Valamennyi budapesti lap részvételt ír a tragikus halálról.

A rendőrség utóbb megállapította, hogy Beniczky Ödön a Gellért-szállóból való elköltözése óta az Erzsébet-szállóban lakott. Hétfőn este a Mátyás-pincébe ment, ahol már évek óta vacsorázott és ahol több barátjával találkozott. Felesége és barátai szerint anyagi viszonyai nem voltak olyan rosszak, hogy azok miatt öngyilkosságra kellett volna gondolnia. Az öngyilkos volt miniszter semmiféle levelet nem hagyott hátra.

Gyönyörűen szónokolnak

a leszerelés szükségességéről és közben minden állam tovább fegyverkezik

A népszövetségi tanács tegnapi ülésén a leszerelési konferenciáról tárgyaltak és Henderson elnök angol külügyminiszter rámutatott arra, hogy a leszerelésnek fontos külpolitikai következményei is vannak. Szerinte nélkülözhetetlen, hogy a leszerelési tanácskozásokba Törökországot, Oroszországot és az Amerikai Egyesült Államokat is bevonják. Ha a leszerelés nem jöhetne létre, ez olyan nemzetközi állapotokat teremtene, aminek 1914-ben voltak. Grandi olasz külügyminiszter kifejtette, hogy biztonsági szempontból a leszerelés elengedhetetlen. A fegyverkezés aránytalansá-

gának megszüntetése feltétlenül szükséges. A leszerelés milliók válláról milliós terheket vesz le. Briand szintén azt jelentette ki, hogy a biztonság szempontjából a leszerelés elengedhetetlen. Nagy szükség van ennek az első lépésnek a megtételére, hogy azután a mostani államférfiak után következők megtehessek a további utat. Curtius szerint a leszerelésnek akkor lesz sikere, ha annak megteremtésében minden állam mint egyenrangú fél vesz részt. Lengyelország és Japán delegátusainak felszólalásai után a vitát elhalasztották.

Erdélyi Béla

a gyűjtőfogházban kosarat fon és közben nagy védőbeszédére készül a február elejére kitűzött kuriai tárgyaláson

Néhány hét múlva legfelsőbb fóruma elé érkezik el az utóbbi évtizedek egyik legérdekesebb ügye: az Erdélyi-ügy. Február első hetére tüzték ki a millstatti gyilkosság kuriai főtárgyalását, amelynek végeztével az utolsó szó is elhangzik Forgács Anna titokzatos halálának nyomán keletkezett rej-

télyes bünperben. Erre a tárgyalásra természetesen nemcsak a mázsás iratokat gondosan áttanulmányozó referens bíró, a védelmet ellátó védő és a vádat képviselő királyi ügyész készül, hanem nagyon várja már a vádlott Erdélyi Béla is. A titokzatos millstatti dráma főhőse most a gyűjtőfogház lakója. Kez-

detben a szabóműhelyben foglalkoztatták, ahol gombokat varrt az ott készülő kincstári ruhákra, később saját kérésére az asztalosműhely szögelői közé osztották be és itt nagy izgalommal kalapácsolta a ládákat. Ugyalátszik azonban ezt a mesterséget is megunta, mert most a kosárfonó üzemhez került és itt dolgozik reggeltől délutánig.

Amint azonban öreai visszavezetik cellájába, jegyzetei közé temetkezik, mert nagyon készül a kuriai főtárgyalásra. A büntető perrendtartás értelmében a letartóztatásban lévő vádlottnak nem kell megjelenie a fellebbviteli főtárgyaláson, így tehát Erdélyi cellájában várhatná meg a Kuria ítéletét. Mivel azonban a törvény úgy intézkedik, hogyha a vádlott akar, megjelenhet a tárgyaláson, Erdélyi Béla mindenáron élni akar ezzel a joggal, sőt engedélyt fog kérni az elnöktől, hogy hosszabb lélegzetű védőbeszédet mondjon maga mellett az utolsó szó jogán.

Erdélyi Béla még mindig ártatlanságát hangoztatja és a többesztendőssé hosszú fogság sem törte meg. Látogatójától állandóan hétköznapi események iránt érdeklődik, nagy figyelemmel kíséri a sportvilág hozzá beszélgő híreit. A fogházban általában nincs baj vele, a szigorú szabályoknak mindenben engedelmeskedik. Azt hangoztatja, hogyha a Kuria is elítéli, így az első lehetőségét felhasználja, hogy perújítást kérjen.

Rejtélyes

rablógyilkosság ügye a temesvári tábla előtt

Rejtélyes bűnügy foglalkoztatta a temesvári ítélőtáblát. Még 1926 szeptember harmincadikán Szkeus szörénymegyei községben meggyilkolták Avram Györgyné hatvan éves asszonyt, akitől 35.600 leit raboltak el. A csendőrök Hoarca Miklós nevű rovttmultu fiatalembert vettek gyanuba, akit Furlug községben fogtak el. A lugosi törvényszék Hoarcat, aki gyűjtogatásért már öt évet ült Nagyenyeden, életfogytiglani kényszermunkára ítélte. Felebbezés folytán az ügy a temesvári ítélőtáblához került, amely előtt Hoarca visszavonta a törvényszéken tett beismerő vallomását. Gropsian Mihály dr. védőbeszéde után a tábla megsemmisítette az ítéletet és új bizonyítási eljárást rendelt el. Tegnap a tábla öt tanut hallgatott ki, közöttük Avramot a meggyilkolt asszony férjét is, aki fentartotta vallomását, hogy Hoarca nekik bevallotta a gyilkosságot. A tábla újabb tanuk kihallgatása végett a tárgyalás folytatását február tizenhatodikára halasztotta el.

Tüzfát, kokszot, faszenet, kőszent, brikettet

jól és olcsón vásárolhat

Steiner Sándor

tüzelőanyag-kereskedés
Erzsébetváros, Hunyadi

Telefon 10-12

Te

Február

7

MAGYAR BÁL

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY.
TER 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 19 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évenre 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évenre 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

"Helicon" Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

Mi segítene rajtunk?

Jó tanács Amerikából

Kip szmeiling! ez angolul van,
s annyit jelent: mosolygójál!
Fele anyyi bajod volna,
hogyha mindig mosolyognál.

Ezt tanítják plakát-erdők.
Hol? Hát hol?? Amerikában!
S külföldi lapokban sok cikk.
Nekem ez a tanács tetszik.

Igy, néha a legegyszerűbb
nem jut az ember eszébe...
Hogy: hisz minden másképp volna,
hogy: csak mosolyogni kéne!

Itt van mindjárt a bé-listás.
Mit vág mindig olyan arcot!!
Ilyen arccal kinek tetszhet?!
Mit busul? a baj csak ed z h e t!

Kip szmeiling! Csak mosolyogni!
Amerika tanácsolja!
Ő csak jobban tudja, mint mi!
Zug a fejed! Mosolyogni!

Hogy otthon hideg a lakás?
Hogy nincs zsír, nincsen szénre!
Ugyan kérem! ki fog máma
adni miuden csekélységre!

Hogy nincs tisztességes ruhád,
se neked, se becses nőnek?
Hogy egy közös pár cipője
van veled a kedves védnek?

Elhiszem, hogy ez nem könnyű...
De legalább örülj annak:
hogy a konkurencsedéknél
ma már harmadszor foglalnak.

A házbéred sincs még együtt!
Hisz ez még a jobbik eset!
Hát akinek a k a s a sincs!!
Kip szmeiling! A mosolygás: kincs!

Ne légy kérlek türelmetlen,
se kishitű, se izgatott,
inkább köszönts mosolyogva
az új adó-javaslatot...

ka...

t!

n

bef...

üvöl!

a:

ésunya!

th Ibi.

védi iro-

na-palota

a meg.

A három részre osztott vármegye vagyonai kérdéseit rendezik

A régi Torontálmegyét a béke-szerződés három részre osztotta. Az egyik rész Magyarországnak maradt, a másik rész Jugoszláviának, a legkisebb rész pedig Romániának jutott. A három ország között a régi Torontálmegye vagyonának megosztására vonatkozólag ismételtlen folytak tárgyalások. Jugoszlávia és Magyarország között az erre vonatkozó megegyezés most jött létre. A megegyezés a megyéből Jugoszláviának és Magyarországnak jutott területeken levő vármegyei vagyonra vonatkozik és pedig a követelésekre éppen úgy, mint a tartozásokra, valamint a kizárólag megyei célokra szolgáló alapokra. Az árva-, gyám-, továbbá nyugdíj-alapokra a megegyezés nem terjed ki. A szerződő felek kölcsönösen lemondanak azokról a jogokról, amelyekre a megyének a másik állam területén joga van. A volt Torontálmegye tulajdonát képező főispáni és egyéb történelmi arképeket, amelyek jelenleg Jugoszláviában vannak, kiadják Magyarországnak. Felosztandó adósságoknak

azokat tekintik, amelyek 1918 október 31. előtt keletkeztek. A jelzalogilag biztosított adósságokat az az állam fizeti, amelynek területén jelenleg a megterhelt megyei ingatlan fekszik. Ha az ingatlan a két állam területe között oszlik meg, akkor a tartozást arányosan kell felosztani. Jelzalogilag nem biztosított tartozások annak az államnak a terhére esnek, amelynek területén a kölcsönből eszközölt beruházások történtek. Magyarország Jugoszlávia javára lemond a megyének mindazon értékpapírleteiről, melyek jelenleg egyik állam területén sincsenek. A szerb határőrvidéki ezrednek Szegeden levő ingatlanát Magyarország harmincöt ezer pengő készpénzért megveszi, amelyet a belgrádi magyar követség a határőrezrednek Fehértemplon levő vagyonközvetítő pénztárába fizet be.

A volt Torontálmegye Románia területén levő vagyon tárgyában a megegyezési tárgyalások most vannak folyamatban Románia és Magyarország között.

— **Bocu Szevér és Boleantu prefektus Kolozsvárott.** Bocu Szevér kormányzó és Boleantu Valér dr. prefektus ma Kolozsvárra utaznak, ahol résztvesznek a nemzeti parasztpárt erdélyrészi kongresszusán és a Chemarea ifjúsági szervezet szokásos évi hálján.

— **Kinevezés a vasutnál.** A minisztertanács Georgescu Aurélt, a vasuti vezérigazgatóság gazdasági osztályának vezetőjét, helyettes vezérigazgatóvá nevezte ki. Georgescu Aurélt tavaly még a krajovai kerület vasutigazgatóság élén állott.

* **Ornstein Sándor dr. bőrgyógyász,** urológus és kozmetikus szakorvos, a bécsi I. bőrgyógyászati klinika volt osztályvezető orvosa, külföldről visszaérkezett és ismét rendel 10—11 és 3—5 óráig. Temesvár III., Str. T. Laureanu (Posta-utca) 11, Küttl-tér mellett. Kozmetikai operációk, arcdiatéria és besugárzás, vizszerek eltávolítása.

— **Vidrighint már megint kinevezik.** Vidrighin Sztán, volt államvasuti vezérigazgató, tegnap a közlekedésügyi miniszterium technikai tanácsosnak nevezte ki.

— **Szkladányi Kornél meghalt.** Temesvár egyik ismert alakja, Szkladányi Kornél, a gyárvárosi római katolikus plébániatemplom kántora, hatvannyolc éves korában meghalt. Szkladányi zeneakadémiát végzett, majd atyja mellett, aki Ujpesten kántor volt, segédkezett. Mint kántor Szkladányi Kornél Korponán és Privigyén működött előbb, harmincöt esztendő előtt pedig Temesvárra került és azóta állandóan itt működött. Nemcsak kiváló kántor volt, hanem zeneszerző is. Hirtelen halálát szívszélhűdés okozta. Halálát felesége, született Rabitz Margit, három leánya és két fia, valamint rokonsága gyászolja. Holttestét csütörtökön délután helyezik örök nyugalomra a józsefvárosi temetőben.



9600 kiállítóval

1600 árucsoporttal

24 országból

1931. évi lipcsei tavaszi mintavásár

minden kereskedő részére az
egyetlen számbavehető alkalom
orientálódás és bevásárlás céljából

Március 31-én kezdődik

Felvilágosítással szolgál

LEIPZIGER MESSEAMT, LEIPZIG

vagy tb. képviselője:

ANGERBAUER JENŐ, Timișoara I., Str. Gen.

Praporgescu 3. L.

— **Közigazgatási tudományok akadémiaja Temesvárott.** A bansági kormányzóóság területén két jegyzői tanfolyam működik és pedig az egyik Lugoson, a másik Aradon. Boeu Szevér kormányzó kezdeményezésére a két iskola egybeolvad és Temesvárra költözik át. Az iskolát új tanszakokkal kibővítik. Az egyesített iskola, a közigazgatási tudományok akadémiaja nevet kapja.

— **Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség** temesvári csoportja e hó 24-én, szombaton este félhét órakor a belvárosi zsidó hitközség dísztermében nagyszabású kultúrestét rendez. A kultúresté folyamán Fischer József dr. képviselő, Silberbusch Julián dr. cernovicai tanár, Karpis B. Berlinből tartanak előadást a Palesztinapolitika, valamint az országépítő munka aktuális problémáiról. Belépődíj nincsen. Vendégeket és érdeklődőket szívesen lát az elnökség.

* **Westend szanatórium, Purkersdorf,** Bécs mellett. Mindennemű gyógykezelések, fekvőcsarnokok, bécsi telefon, jutányos árak. Főorvos Dr. Berliner M. igazgató.
— **Összeütközött két villamoskocsi.** Bukarestben a Serban Voda-utcában tegnap délben két villamoskocsi összeütközött. A balesetnek hét sulyos és négy könnyebb sebesültje van. A szerencsétlenséget az egyik kocsi motorjának elromlása okozta.

— **A zsidók egészségügye.** E kérdésről tart előadást Kardos Géza dr. gyermekorvos folyó hó 25-én, vasárnap délután 6 órakor a belvárosi zsidó hitközség kulturdélutánjai keretében.

* **Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának,** aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43 (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerkült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

ROYAL

ételem és kávéház

Reggeli: kávé és vaj 14 lei

Ebéd és vacsora menü 4 fogás 40 lei

Minden este KÁLLÓ Géza zene-

kar hangversenye.

Kiváló kávéházi italok.

Szigoruan szolid árak.



F. PODRACZKY

Timișoara II ker., iskola-utca 10.

Műbutor készítő specialitásokra

KIFIZETIK VÉGRE A JANUARI NYUGDIJAKAT. Végre hosszú várakozás után kifizeti a temesvári pénzügyigazgatóság a január hónapra szóló nyugdíjakat. Lúzar Kornél dr. pénzügyigazgató ugyanis tegnap a pénzügyminiszteriumtól rendelkezést kapott a nyugdíjak azonnali kifizetésére. A januári nyugdíjak kifizetését a pénzügyigazgatóság szerdán, január huszonegyedikén kezdi meg és a nyugdíjak kiutalása a következő sorrendben történik. Január huszonegyedikén, szerdán az A, B, C, D kezdőbetűs, január huszonkettedikén, csütörtökön az E, F, G, H, január huszonharmadikán pénteken az I, J, K, L kezdőbetűs nyugdíjasok kapják meg nyugdíjukat. Szombaton hivatalos ünnep van és így január huszonhatodikán, hétfőn az M, N, O, P, R, míg január huszonhetedikén, kedden az S, Sch, Sz, T, U, V és Z kezdőbetűs nyugdíjasok kapják meg illetményüket. A pénzügyigazgatóságtól nyert értesülés szerint a nyugdíjasok februártól kezdve már rendszeresen a hónap első napjaiban kapják meg nyugdíjukat.

* A Temesvári Magyar Dalárda alapító és pártoló tagjai tiszteletére a hó 24-én, szombaton este 9 órakor a Hotel Ferdinánd télikertjében műsoros és kedélyes táncmulatságot rendez. Belépődíj nincsen! A megjelenők szórakoztatásáról az előadásra kerülő férfiakon kívül a dalárda egyes tagjai külön is bőségesen gondoskodnak, a tánchoz a zenét Konstantinovic Károly cigányzenekara szolgáltatja.

RADIO
készülékek, csak gyári világmárkák. Bemutató vételkényszer nélkül. Fizetési kedvezmények.
RECSRÉMÉII, műszere
Temesvár, Telbisz-u. Lloydal szemben

— **Előkelő bukaresti urinó öngyilkossága.** Bukarestben tegnap délután feltűnést keltő öngyilkosság történt. Hadgi Stoica ügyész ragyogó szépségű, fiatal felesége, aki nagy szerepet játszott a fővárosi életben, lakásában felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkosság okairól a legkülönbözőbb hírek terjedtek el, de pontosan még nem lehetett megállapítani, hogy mi kergette a halálba a jókedvű uriaszonyt. A legvalószínűbb az a feltevés, hogy családi okok miatt lett öngyilkos.

Kényszerregezés, melyet az egyik cégtárs ellenez. A Rekord temesvári pótkávégyár — mint már jelentettük — kényszerregezést kért maga ellen. A Feiler-Vadász törvényszéki tanács tegnap tárgyalta a kérelmet a három cégtulajdonos közül csak Varsányi Jenő és Reinhold Zsigmond jelent meg, akik bejelentették, hogy Deutsch Izidor, a harmadik társtulajdonos vonakodik a kényszerregezési kérelemhez hozzájárulni. A bíróság mindazonáltal tárgyalta a kérelmet és annak helyt adott. A cég a hitelezőknek két évi törlesztési idő alatt nyolcvan százalékos kiegyenlítést kínál. A bíróság a hitelezők gyűlését február 13-ra tűzte ki és kötelezte a céget, hogy addig a harmadik társtulajdonos hozzájárulását is szerezze meg. A hitelezők gyűlésén való részvétellel Matel Miklós törvényszéki tanácselnök fog résztvenni.

A profitéhes papirgyárak óriási hasznot vágnak zsebre és így tönkreteszik a romániai nyomdaipart

A kamara tegnapi ülésében Raduceanu szocialista képviselői a csernovici nyugdíjasok panaszait tette szóvá.

Jumanea szocialista a grafikai ipar súlyos helyzetéről beszélt, amelynek főoka a papírárak túlságos emelkedése. A papirgyárak óriási hasznot vágnak zsebre és tönkreteszik a nyomdaipart.

Pamfil Seicaru: Meg kell szüntetni a kartelleket.

D. R. Joanitecu: Igaz-e, hogy a kormány fel fogja emelni a

papírvámokat és az országba dumpingáru is érkezik!

Negura liberális a bihari időközi választással kapcsolatban megállapítja, hogy az egész hivatalos apparátus terrorizálja a biharmegyei választókat.

Raduceanu miniszter: A nemzeti parasztpárt nem dolgozik liberális módszerekkel.

Joanitecu: A liberálisoknak nincsen erkölcsi joguk ilyen panaszokat felhozni.

A kamara ezután több kisebb javaslatot fogadott el.

— **Jelmezestély Zsombolyán.** A Zsombolyai Sport-Egylet február 7-én nagy jelmezestélyt rendez, amelyre az előkészületek nagyban folynak. A zenét a Temesvári Atlétikai Club jazzbandja szorgalmazta.

— **A spanyol — Spanyolországban.** Az influenzajárvány, amely Európát nyugati felében dühöng, eljutott Spanyolországba is. Madridi jelentés szerint Spanyolországban háromszázezer ember betegedett meg influenzában, akik közül kétszázezren ágyban fekvő betegek. Franciaországban Toulouseon kívül Monteban és Grenoble városokban szedi a betegség áldozatait. Párisban a betegek száma ötvenezer.

— **Felmentette Soreanu detektívét a tábla is.** A temesvári ítélőtábla a múlt héten tárgyalta Soreanu János detektív ügyét, aki feleségének meggyilkolásával vádolták. Három esztendő előtt Soreanu felesége összeszólalkozás során fölragadta férjének az éjjeli szekrényen fekvő revolverét és azzal agyonlőtte magát. A gyanyu Soreanura terelődött és az ügyesség hitvesgyilkosság vadja miatt emelt ellene vádat. A törvényszék azonban Soreanut felmentette, mert beigazolták, hogy felesége önkézzel vetett véget életének. Az ítélőtábla tegnap hirdette ki ítéletét, mely teljes mértékben jóváhagyta a törvényszék felmentő ítéletét. Minthogy az ügyész nem felebbezett, a felmentő ítélet jogerőssé vált.

— **A zsombolyai Landestreu dalárda nagy sikerrel rendezte meg szokásos népviseleti bálját.** A táncot Scheipner György dr. orvos nyitotta meg Repp Ferencnével. A mulatságon a környékről is számosan vettek részt és a pompás népviseleti ruhák festőien hatottak. Ejjékor Tiroch Károly szép beszédet tartott az ősi népszokásokról, utána következett a rozmaringeskor kisorsolása, amelyet Kolbusz Zsuzsi nyert meg.

— **Elhunyt fiatal banktisztviselő.** Sándor Béla, ötödik vadászrezrebeli egyéves önkéntes, vörhenymegbetegedés következtében meghalt. A huszonkét esztendő fiatalember, aki a polgári életben a Temesvári Első Tankarékpénztár tisztviselője volt, novemberben vonult be katonai szolgálatra és néhány nap előtt betegedett meg. Halálát özvegy édesanyja, fivére Sándor Péter, aki szintén most szolgálja le katonai évét, továbbá nagy számú rokonság gyászolja. Temetése ma délután megy végbe katonai pompával.

* **A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN** állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI TÖRVÉNY RENDEZÉSE. Landau zsidó képviselő tegnap megjelent Voicu Nitescu igazságügyminiszter előtt és az állampolgársági törvény sürgős módosítását kérte. A miniszter kijelentette, hogy elődjétől sem vett át semmit ezen kérdésnek előkészítésére vonatkozólag, azonban azt hiszi, hogy amíg az új javaslat elkészül, meghosszabbítják az 1924. évi törvény hatályát és ezen idő alatt elintézi a nála levő több ezer állampolgársági kérvényt.

* A Palace-kávéház új attrakciója. Ismét igen érdekes attrakciója van a Palace-kávéháznak. Az európaszerte ismert ukrainai kozaktáncosport ma kezdi meg fellépéseit. A tizenkét tagú táncosport ukrainai és orosz eredeti néptáncokat mutat be élethű kosztümökben és megfelelő zenekísérettel. Az ukrainai kozaktáncosport, amely különböző szerződéses kötelezettségei folytán csak pár napig maradhat Temesvárott, legutóbb Prágában az Alhambra-mulatóban vendégszerepelt óriási sikerrel.

— **A lejtőn lefelé...** Az aradi rendőrség Friedmann Andor, a Temesvárott is ismert egykori szállodabérlő ellen körözőlevelet bocsátott ki. Friedmann Andor egy időben a temesvári Luna-park bérlője is volt. A konjunktúra azonban nem kedvezett a vállalkozásnak és Friedmann Andor az egyik napon eltűnt Temesvárról, Kolozsvárra távozott, majd röviddel ez előtt Aradon telepedett le. Friedmann Andor az Anglotex teksztileg szolgáltatóba állott és utazója lett. Egyik vidéki körútja alkalmával mintegy százezer leit inkasztált és azzal eltűnt. A cég, sikkasztás miatt feljelentést tett a rendőrségen.

— **Érvénytelenített városi határozatok.** A városi nagytanács október 20-iki közgyűlésére a kommunista tanácsstagok, akiket az előző közgyűlésen kizártak, nem kaptak meghívót. Nagy Hugó dr. megfelebbezte a revíziós bizottsághoz az október 20-án hozott városi határozatokat azzal, hogy azok megszavazásában a kommunista tanácsstagok nem vettek részt. A revíziós bizottság a felebbezésnek helyt adott és a határozatokat érvénytelennek mondotta ki.

* **Vidékiek figyelmébe!** A józsefvárosi Tejivó- és uzsonnázó-csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd, 4 fogásos menü csak 30 lei, vacsora 20 lei. Abonoma ebéd és vacsora 1500 lei.

Forum Mozgó

Szerda, január 21-től

JOHANN STRAUSS

A keringő- király

(Der Walzerkönig)

Énekes vigjáték tele a legismertebb és legszebb bécsi keringőkkel.

A főszerepekben:

Hans Stüve
Claire Rommer
Ida Wüst és
Fred Lerch

Monopol:
Ero-film, Brasov.

Előadások:
3, 5, 7 és 9 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon d. e. fél 11 órakor matiné mérsékelt helyárakkal.

Telefon 11-54

Jön! Jön!

A repülő
menyasszony

Zweimal Hochzeit

100%-os németül
beszélő film.

A főszerepekben:

Liane Haid, Szőke
Szakáll és Huszár
Puffy

— **Kisántant-konferencia.** A kisántant-államok ezidei konferenciáját május huszadikán Herkulesfürdőn tartják meg.

— **Cáfolták Hatiegan lemondását.** A fővárosban az hír terjedt el, hogy Hatiegan Emil dr. munkaügyi miniszter beadja lemondását és távozik helyéről. Illetékes helyen a Hatiegan lemondásáról szóló híreket a leghatározottabban megcáfolták.

— **Tiltakoznak a liberálisok.** A liberális párt parlamenti csoportja ülést tartott, amely az általános helyzettel és a parlamentben követendő taktikával foglalkozott. A párt nevében egyébként Dumitriu volt miniszter tegnap megjelent Mihalache belügyminiszternél és panaszt tett, hogy egyes megyékben a részleges választásokkal kapcsolatban szabálytalanságok történtek a szavazó igazolványok kiadása körül.

— **Hatalmas hófúvások.** Bukarestből érkezett jelentés szerint a Praha- völgyében hatalmas hófúvás dühög, amely a forgalmat megbénítja. Az ország más részein is erős hóviharak voltak.

Nem minden cipőpaszta „Pyram-paszta”

— **Mozgalom a fiatalabb vasuti tisztviselők közt.** Hirt adtunk a vasuti vezérigazgatóság furcsa rendeltéről, amelyben felhívja a tisztviselőket, hogy mindazok, akik jobb anyagi viszonyok között vannak, mondjanak le önként állásaikról. A rendelet nagy megütközést keltett a vasuti tisztviselői karban, amelyben egyetlen olyan tisztviselő sincsen, akinek magánvagyonra van, amelynek jövődelméből megélhetne. A tisztviselők éppen ezért nem is gondolnak arra, hogy önként megváljanak állásaiktól és ragaszkodnak azokhoz. Azonban attól tartanak, hogy a vezérigazgatóság, ha látja, hogy az önkéntes lemondások elmaradnak, maga kezdi meg az újabb leépítéseket. A múlt esztendőben számos magasrangú tisztviselőt nemcsak a temesvári kerületi igazgatóságnál, hanem az egész területen nyugdíjazták, aztán pedig továbbra is megtartották őket állásukban. A fiatalabb tisztviselők körében most mozgalom indult meg, hogy ezeket a tavalyi nyugdíjazásokat hajtsák végre és ebben az esetben nem lesz rá szükség, hogy a fiatalabb tisztviselők állásukról lemondjanak.

— **Lazaroviz Lázár jubileuma.** Lazarovitz H. Lázár, a Hapag hajóstársaság romániai vállalatának vezérigazgatója, tegnap ülte meg ezen minőségében tíz éves jubileumát. Egy évtizede, hogy Lazarovitz a Hapag romániai vállalatának vezetését átvette és irányítása mellett mindenkor fényes üzleti eredményeket értek el, a közönséggel szemben pedig előzékeny bánásmódot tanúsítottak. Lazarovitz Lázár vezérigazgatót tíz éves jubileuma alkalmából a Hapag hamburgi vezérigazgatósága, élén Kuno belső titkos tanácsos elnökkel meleg hangú levélben üdvözölte és egyben köszönetét tolmácsolta azért a munkásságért, amelyet eddig kifejtett. Lazarovitzot jubileuma alkalmából Temesvárott is számosan keresték fel üdvözléseikkel.

— **A Román Nőegylet februar elsején este kilenc órai kezdettel a Tiszti Kaszinó összes helyiségeiben táncestélyt rendez.** Az egylet felkéri a hölgyeket, hogy lehetőleg román nemzeti viseletben jelenjenek meg. Az estély belépődíjai: családjegy 200 lei, személyjegy 100 lei, diákoknak 40 lei.

— **Szabadon engedték az élesdi gyilkosság gyanúsítottját.** Beszámoltunk arról a kétfős gyilkosságról, melynek a biharmegyei Élesd községben Hercz kereskedő és felesége estek áldozatul. A nyomozás során — mint ismeretes — letartóztatták Biró Károly élesdi építómestert, aki nagyobb összeggel tartozott Hercznek. A letartóztatott Biró Károly lakásán házkutatást tartottak és akkor egy véres sapkát, valamint véres harisnyát találtak. A talált tárgyakat analízis céljából beküldték a kolozsvári vegyvizsgáló állomásnak és az eredmény lesz hivatva esetleg új irányba terelni a nyomozást. Biró Károlyt különben tegnap szabadlábra helyezték, de továbbra is megfigyelés alatt van.

— **A hóviharak megbénítják a vasuti forgalmat.** Tegnap az egész országban hatalmas hóviharak pusztítottak. A hófúvások miatt a vasuti forgalom sok helyen megszakadt, Konstanca és Bukarest között pedig teljesen szünetel. Erdélyben is nagy nehézségek között bonyolítják le a forgalmat. Különösen erős hóviharak dúltak Predeal körül, ahol sok telefonpoznát kidöntött a vihar. Ha a vihar nem csökken, kénytelenek lesznek a forgalmat ezen a vidéken is beszüntetni. A hófúvások és viharok következtében a vonatok az egész országban nagy késéssel közlekednek.

— **A temesvári zsidó ifjúság e hó 31-én rendezi szezonnyitó műsoros táncünnepségét.** A nagyszamu ifjúsági rendezőbizottság lázasan dolgozik az ünnepély előkészítésén és minden kilátás meg van arra, hogy ez a legsikerültebb rendezések egyike lesz.

— **A Magyar Leányegylet e hó 21-én, szerdán este félhat órákor választmányi ülést tart,** amelynek tárgya az e hó 25-i közgyűlés megbeszélése és amelyre a tisztikar pontos megjelenését kéri az elnökség.

* **Az Elbe biztosítja vevőit baleset ellen.** A gazdasági élet pangása, a vásárlókedv csökkenése néha jó dolgot is teremt. Szükségben acélosodik az elme — mondják a bölcsek — s ez alkalommal a kereskedői leleményességet lényeges szociális jótétemény követi. Arról van szó, hogy külföldön már bevezetett módszer szerint, Temesvárott is meghonosították a rek-lambalesetbiztosítást. Az ideát nemcsak a szükség szülte, hogy a kereskedő törekvése állandóan a forgalom növeztetésére irányul, hanem az a bizonyosfokú bizalmatlanság, illetve közöny, amellyel a közönség a bal-esetbiztosítással szemben viselkedik. Ezt a közönyt igen előnyösen tolja el utjából az Elbe Harisnyaházak vezetősége akkor, amikor elhatározta, hogy minden vevőt, aki 500 lei erejéig — akár több részletben is — bevásárol, 50.000 lei összegű balesetbiztosítási kötvényhez ingyen juttatja. Minden 18 és 60 éves kor közötti vevő az Elbe fiókjainál, Gyárvaros, Főutca és Józsefváros, Kossuth Lajos utca 21. szám alatt azonnal kézhez veszi a balesetbiztosítási kötvényt.

* **A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában, VIII., Baross-tér 16.**

A POFON ES TAPS egymáshoz való viszonyáról címelkedik az Uj Kor című cionista hivatalos lap egyik legutóbbi számában. Erre az címeztetésre az szolgáltatót alkalmat a lapnap, hogy Cuza egyik parlamenti beszédében Palesztinából is számüzni akarja a zsidókat — Ugandába. Cuza komolytalan kiszólásait már senki nem veszi komolyan — az Uj Kor kivételével. Ez végeredményben mindenkinek egyéni jussa, hogy mit vesz komolyan és mit nem. Az Uj Kor azonban tovább megy és azt írja, hogy Cuza ezen jövendőbeli kormányprogramját a magyar képviselő megtagadták. Hát ez az, ami tévedés. Egyszerűbben ugy is mondhatnók, hogy nem igaz. Amint erről az Uj Kor is meggyőződhetik a parlamenti napló alapján, ha egyáltalán komolyan volna vehető ilyennek csak a feltételezése is. Ezt az állítólagos tpsot hozza összefüggésbe azzal az állítólagos pofonnal, amely ezzel a zsidókat érte volna a magyarság részéről. Komolyan ilyen sületlenség felett még vitatkozni sem lehet, legfeljebb annak a megállapítására szabad szorítkozni, hogy a pofont nem a zsidóság kapta, hanem az igazság az Uj Kortól.

Mozi

Két bemutató

a Capitol és Apolló moziban

A két városi moziban, a Capitolban és az Apollóban is, tegnap premier volt. A Capitolban bemutatták a Napcsókolt leány című német beszélő drámát. A fő női szerepet a magyar Bánky Vilma alakítja, akinek ez az első németnyelvű filmje. Mellette a nagy Schildkraut József és Edward Robinson játszik a főszerepeket. Száz százalékos beszélő film a Napcsókolt leány és a közönség elfelejti, hogy a szereplők csak a vásznon látható fényképeken lépnek elő, hanem abban az élethű csalódásban nézi végig a filmet, mintha igazi élő alakok mozognának a színpadon. Az újdonság három napig marad műsoron. Őt napra tüzték ki a gyárvarosi Apolló mozi hangos és beszélő filmjét, A floridai szüz című darabot. Amíg a belvárosi Capitolban Bánky Vilma játsza a darab főszerepét, addig az Apollóban férje, Rod la Roque lép föl, mintha a házastársak ugyanegy városba, csak más-más színpadra jöttek volna vendég szereplésre. A bemutatók hangulatából ítélve, mindkét darab tetszenifog a közönségnek.

A belvárosi mozi büffjének bérlete. Tegnap ment végbe a belvárosi mozi éttermének és büffjének árlej-tés utján való bérbeadása. Négy ajánlattevő volt, akik közül Bettueker György évi százötvenezer lei bért ajánlott és így a gazdasági bizottság neki adta a bérletet.

Mozik mai műsora.

Forum: A keringőkirály. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: Napcsókolt leány. (Beszélő film.)

Gyárvarosi mozi: A floridai szüz. (Beszélő film.)

FILHARMONIKUS KONCERT

VENDEGMŰVÉSZEI

ERDÉLY ISOLDA

ZONGORAMŰVESZNŐ

Dr. SZEDŐ MIKLÓS

OPERAENEKES

TOMM-VONÓSNÉGYES

Szerdán, e hó 21-én

a

Tiszti Kaszinóban

Rádió

Szerda. (Január 21.) Budapest.
 9 óra 15: Hangverseny Meszlényi Lilly (ének), Sándor János (hegedű) és Ungár Imre (zongora) közreműködésével. 12 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Szalonzenekari hangverseny. 5 óra: Felolvasás. 5 óra 20: A második honvédegyezred zenekarának hangversenye. 6 óra 50: Előadás. 7 óra 25: Az Acélhang dalárda hangversenye. 8 óra 15: Megyeri Ella előadása. 8 óra 45: Egyfelvonásos vígjáték előadása a stúdióból. 10 óra 45: Magyar költemények olasz nyelven, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária szállóból. Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Zenekari hangverseny. 5 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Zongorahangverseny. 8 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra 15: Hegedűhangverseny. Bécs. 11 óra: Hangverseny. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 25: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Hangverseny. 8 óra 30: Vigjáték előadása, majd a Silving zenekar hangversenye. Belgrád. 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Gramo-

Galvani-bateria

fonzene. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 55: Zongorahangverseny. 9 óra 45: Gramofonzene. Hamburg. 9 óra: Mozart hangverseny. 10 óra 30: Szórakoztató zene. Langenberg. 8 óra 15: Zenekari hangverseny, utána tánczene. Leipzig. 9 óra 30: Régi tánczene, majd szórakoztató zene. Milánó. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 45: Kamarazene. 10 óra: Operettársulatok, majd szórakoztató zene. München. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 10 óra 45: Tánczene. Prága. 7 óra 20: Fuvószenekar hangversenye. 8 óra 25: Kamarazene. 9 óra: Szimfonikus hangverseny Londonból. Róma. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra 15: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra 30: Tánczene. Stockholm. 7 óra: Énekhangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Tánczene. Varsó. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 15: Könnyű zene. 9 óra: Szimfonikus hangverseny közvetítése Londonból. 11 óra: Tánczene.

Gif-accumulator

Csütörtök. (Január 22.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A rádiónégyes hangversenye. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 45: Délutáni hangverseny Teichmann Irén (ének) és Zeitinger Jenő (cselló) közreműködésével. 7 óra 30: A budapesti operaház előadásának közvetítése, utána az első honvédegyezred zenekarának hangversenye. Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 30: Előadás. 8 óra 45: A hangverseny folytatása. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 4 óra: Kamarazene.

7 óra 35: Hangverseny két zongorán. 8 óra: Schumann Erzsébet ária- és dalestje. 10 óra 10: A Kornold jazz-zenekarának hangversenye. Belgrád. 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Zongorahangverseny. 5 óra 30: Harmonika hangverseny. 6 óra: Gramofonzene. 10 óra 50: Esti hangverseny. Breslau. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Zenekari hangverseny. Breslau. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Zenekari hangverseny. 10 óra 40: Tánczene. Laibach. 8 óra 30: Zongorahangverseny. 10 óra: Könnyű zene. Langenberg. 7 óra 45: Operettársulatok. 8 óra 30: Daljáték, utána tánczene. Leipzig. 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Esti hangverseny. Milánó. 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30:

Szimfonikus hangverseny. Utána könnyű zene. München. 5 óra 25: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Szimfonikus hangverseny. Prága. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 10 óra 20: Orgonahangverseny. Pozsony. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: A pozsonyi Nemzeti színház operaelőadásának közvetítése. Róma. 5 óra: Kamarazene. 9 óra: Zenekari hangverseny. Strassburg. 5 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Kávéházi zene. Stuttgart. 7 óra 45: Tarka est. 9 óra: Zongorahangverseny. 10 óra: Esti hangverseny. Varsó. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Könnyű zene. 10 óra 15: Esti hangverseny. 11 óra: Tánczene.

Közgazdaság

30 millió dollár

a stabilizációs kölcsön második részlete, amelyhez a külföldi bankárok is hozzájárultak

Tegnap délután rádiótesztelés éreztetett Londonból a stabilizációs kölcsön második részletének folyósítása kérdésében folytatott tárgyalások eredményéről. A távirat közli, hogy a külföldi bankárok Londonban is hozzájárultak a kölcsönhöz. A kölcsön egyelőre harminc millió dollár, vagyis 5 milliárd lei. A kamat 7% százalékos, a kibocsátási árfolyam 82. A kölcsön visszafizetése Románia részéről a kötvények beváltása mellett amortizációs alapon történik. A harminc millió dollár azonban nem jelenti még az újabb kölcsönnek a végösszegét, mert külön folynak tárgyalások arról a köl-

csönről, amelyet a külföldi pénzesopartok a kormány által megváltott magánvasutakra folyósítanának és külön tárgyalás anyagát képezi a romániai városoknak nyújtandó nagy kölcsön. A harminc millió dolláros kölcsön néhány millió dollárral ezenfelül gyarapszik még, mert Kreuger a svéd gyufatröszt nevében tegnap bejelentette, hogy szintén jelentékenyebb összeggel vesz részt a harminc millió dolláron felül a Romániának nyújtandó kölcsönben. Minden valószínűség szerint néhány napon belül sor kerül már a szerződés aláírására.

BALIFF TÁBORNOK A RESICA ÚJ ELNÖKE. Tegnap délelőtt Bukarestben folyt le a Resica-művek nagy érdeklődéssel várt közgyűlése. A közgyűlésen a viharok egyelőre elmúltak és tegnap csupán a Stirbey herceg lemondásával megüresedett elnöki tisztséget töltötték be, amelyre egyhangúlag Baliff tábornokot, a Koronauradalmak igazgatóját választották meg. Ezután a közgyűlés folytatását január huszonharmadikára halasztották el.

Két év múlva drágul a telefon. Az utóbbi napokban olyan hírek kerültek nyilvánosságra, hogy a Morgan-féle telefonársaság emeli a telefon-előfizetési díját. Filipescu, a társaság vezérigazgatója, tegnap kijelentette, hogy két évig a telefondíjakat nem emelik. Két év múlva azonban a telefon előfizetési díja évi hétézer lei lesz, míg egy telefont nyolcszáz leiért fognak bevezetni. Filipescu kijelentette azt is, hogy a telefonársaság két éven belül négyszáz millió leit investál a román telefonhálózat javításának céljára.

Óvakodjunk az építési kontároktól. A temesvári építőiparosok az ipari munkaerő szindikátusában ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy az építési munkálatok megindulása előtt figyelmeztetik a polgárságot, hogy a kontároktól óvakodják. Városrendészeti szempontból is szükség van a

kontárok letörésére, mert azok rendszerint a fennálló rendeletek megsértésével építenek, ami a megrendelő kárára megy. A kontárok által készített házak biztonsága és állóképessége semmivel sincsen garantálva, mert minden szaktudás nélkül folyik az ilyen munka. Az építésre jogosított iparosok a következők: az építőmesterek, akik magas és mély építkezéseket jogosultak vállalni, a kőművesmesterek, akiknek jogosultsága földszintes épületek emelésére szól és a kőművesiparos, aki kisebb építési munkálatok végzésére jogosult. A törvény értelmében azt a képesített építőiparost is büntetik, aki valamely kontármunkához akár szíveségből, akár díjért odaköleszti a nevét.

Elkészült Ford európai autógyára. Az angliai Dagenhamban most készült el Ford európai autógyára, amely nemcsak egész Európa, hanem Afrika számára is készíteni fogja a Fordautókat és Európa legnagyobb gyáruzené lesz. Az építkezések négy millió fontba kerültek. A gyár, amelynek tizenötezer munkása lesz, akik heti százezer font munkabért kapnak, napi ezer autót fog készíteni.

A mezőgazdasági kamara delegált tagjai Megírtuk, hogy a mezőgazdasági kamarai választások után a vármegyei állandó választmány tíz tagot nevezett be a mezőgazdasági kamarába. Ezek a következők: Bogdán Kor-

nél erdőfelügyelő, Hossu Vazul főállatorvos, Arnautu Miklós, Szabó György, Seymann Ottó dr., Izvorniceanu Illés, Acker Simon, Stratul János, Szőke Mihály nagyszentmiklósi mezőgazdasági iskolai igazgató és Hossu Viorica bálinci háztartásbeli iskolai igazgató.

Temesvári piaci árak. Tojás 2.20—2.40 lei darabja, tejfel literje 50—55 lei, tehénturó 45 lei, juhturó 40 lei, káposzta fejenként 8—12 lei, kelkáposzta fejenként 2—4 lei, zöldség kilonként 6—9 lei, hagyma 5—6 lei, burgonya 5—7 lei, fokhagyma 15 lei, paraj esomónként 1—2 lei, száraz bab 12—13 lei, száraz borsó 18—20 lei, lenese 7—8 lei, vörös cékla 4—5 lei kilonként, alma literje 17 lei, dió kilonként 20 lei, mák 22—25 lei, karfiol 8—10 lei fejenként, téfi retek 2 lei darabja.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 307, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.20, holland forint 67.80, dinár 2.99, francia frank 6.6150, olasz lira 8.8150, cseh korona 4.9950, német márka 40.03, osztrák schilling 23.70, magyar pengő 29.43, svájci frank 32.64, belgas (öt belga frank) 23.46.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Január 19.) Leszámitolóbank 87.5, Kereskedelmi Bank 100.25, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hitel 63, Pesti Ház 167.5, Drasche 102, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 68.5, Rima 41.7, Salgo 30.2, Általános Készlet 403, Beocsini 121, Nasici 88.5, Spodium —, Szikra 250, Genz Danubius 42, Magyar Cukor 80, Délcukor 90, Lipták —, Egis —, Nóva 25, Temesvári Szesz 26.5, Temesvári Sör —.

Színház

Somlay Arthur vendégjátéka. A kiváló budapesti művész tegnap este a Töltőtoll című pompás darabban csillogtatta nagyszerű tehetségét a temesvári közönség előtt. Alakítása mindvégig tökéletes volt. Ma, szerdán Egy lány aki mer, Faragó Sándor és László Aladár vígjáték ujdonságának bemutató előadásának keretében bucsuzik Temesvár közönségétől Somlay, aki elhozta az ő igazi hamisítatlan nagy művészetét. Az Egy lány aki mer vígjátékban Somlay partnerei lesznek Lőrinczy Gizzi, Izsáky Margit, Kiss Mariska, Csóka, Szabados, Székely és Kuhn. Ezen est iránt a közönség körében élénk az érdeklődés, ami érthető is, mert ma ritkán adódik alkalom egy ilyen kiváló művész játékában gyönyörködni.

Egész héten mozhelyárrakkal játszik a magyar színház. Hogy a legszegegyebb ember is élvezhesse a kultúra nevelő hatását és hogy minden érző ember részt vehessen a magyar kultúra támogatásában, a temesvári színház igazgatósága egész héten mozhelyárrakkal ismétli meg a műsor legkiválóbb darabjait. Már csütörtökön este a Lehullott a regző nyárfa levele című szenzációs sláger operett-ujdonság is mozhelyárrakkal kerül színre.

Heti műsor.

Szerda este félkilenc órakor: Egy lány aki mer.

Csütörtök este félkilenc órakor: Lehullott a regző nyárfa levele.

Péntek este félkilenc órakor: Viktória.

Szombat délután négy órakor: Az utolsó Verebély leány.

Olcsóbb lett az apróhirdetés

A nyomdát gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számításba jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala elhatározta, hogy az apróhirdetéseket olcsóbbá teszi.

Essenul egy szó ára két lei, vaslagabb betűvel négy lei, legolcsóbb apróhirdetés ára husz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezménnyel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepe az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szóig tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jelégés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeléggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarok.

Alkalmazás

Élelmiszerüzem
Átvételéhez 40.000 leiel rendelkező társ kerestelik, napi jövedelem cca 1000 lei. Ajánlatokat „Windobona” jelégére a kiadóba kérek. (134)

Állást keres

Soffőr

jobb családból való, állást keres. Vidékre is megy. Kovácsik György, Bukovatz (156)

Perfekt manikűröző
állást keres. Cim a kiadóban. (161)

Özvegy asszony
házmesteri állást keres, Moravetz Gy. Ujkisoda. III. u. 26. sz. (157)

Adás-vétel

Steward

28-as tip. teherautó 1 1/2—2 tonnás jó gumikkal előnyös fizetési feltételek mellett eladó. Sax Károly, Ba int. (124)

Veszünk

használt literes és hét decis üvegeket. Bánáti Rum és Likörgyár, IV., Béga jobbsor 17-a. Hotel Splendid mellett. (152)

Cukorka és élelmiszerbódé
olcsón eladó. II., Háromkirály u. 9. (154)

Ház

olcsón, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. IV., Pacsirta-u. 45. (155)

Családi ház

nagy kerttel, azonnal beköltözhető. Ugyanott egy új pateron eladó. I., Balázstér 1. sz. I. em. 10. (160)

Lakás

Kiadó

májusra három szobás összkomfortos, verandás utcai lakás. Földék eladó. III., Hattyu-u. 6. (147)

AZ ŐSDIÁK

Irtó: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE.

17. folytatás

Odakint szelid szeptemberi alkonyra állt. A fatörzsek árnyékai kinyultak s esteledő színek kezdtek előosonni észrevétlenül. Mudrony Sándor kinyitotta az üvegajtót s a pirinyó erkélyre lépett ki. Lent, a paloták hátaitól körülzsegett tornatéren egyenruhás leányövendékek gyakorlatoztak. Mudrony Sándor elnézte őket egy darabig, aztán abba az irányban pillantott fájdalmas vággyal, merre a hazájának kellett szunnyadoznia. Legalább tíz szemhatár messzeségében.

Akkor nyílt az ajtó s belépett Béry János.

Betoppánása meglepte Mudrony Sándort, mert Béry János ilyen időtájban egyszer sem látogatott még haza két hét óta. Am a titokzatos hazaérkezésnek fölötté egyszerű magyarázata volt. A nyalka kiállású Béry Janesi ugyanis két súlyos csomaggal lihegett be az ajtón. Az első csomagban szalonnát, kolbászt s egyéb disznóságot hozott Hódmezővásárhelyről a posta, miután érintettük már, hogy Béry János a postatakarékpénztárnál huzott minden fizetését versenycipőbe fektette bele s így az iskolai-esztendő minden napján szalonnát evett. Sőt a nyári szünidő két hónapja alatt is, mivel a pályán ilyenkor zajlottak le a döntő futamok s emiatt nem ért rá, hogy leutazzon Hódmezővásárhelyre... Először a kisebb csomagt bontotta ki Béry János s diadallal kiállított föl:

—Ez aztán a cipő, barátom!

Valóságos ladikok voltak, hegyesen szuró szegekkel. Mudrony Sándor nem sokat értett hozzá, de azért elismeréssel adózott a távfutásra megkomponált lábbelieknek, amelyeket a saját ágya alá helyeztek el aztán. A Béry János ágya alatt annyi versenycipő sorakozott ugyanis a legkínosabb rendben, hogy ott már nem akadt több férőhely.

Akkor a második csomagot bontotta ki Béry János és meginvitálta Mudrony Sándort is:

—Parancsolj, kérlek. Egy kis hazai.

Mudrony Sándor elfogadta a meghívást. Arra gondolt, hogy ilyenmódon megtakaríthatja maesti vacsoráját a Mensán. Enni kezdtek. És amire bekattantották volna a bicskát, a szomszéd lakásban elhalt a zongora s az üvegajtón át benézett két-három pörse nényi csillag.

Cigaretára gyújtottak s kiléptek az erkélyre. S Mudrony Sándor egy leányt vett észre ekkor a szomszéd lakás erkélyén. Szép leány volt, valamivel fiatalabb nálánál s hollóhaja feketébb volt az éjszaka sűrűjénél. Meglátta a csinos leányt Béry János is és mosolyogva köszönt feléje:

—Kezét csókolom, Irénke!

A leány biccentett. És mintha visszamosolygott volna.

IV.

Aközben a tisztujtás láza vert ki mindenkin, aki adott valamit a Boeska István-Kör jövő fejlődésé-

re s egyáltalán ügyelt rá, hogy a sokat szenvedett protestáns ösök példája szünetlenül intelme gyanánt lebegjen a feledékeny utódok előtt.

Harcikévd fütötte a kedélyeket. Mert az éveleji tisztikar átmeneti jellegű volt csupán s nem is teljes létszámu, amelyet ideiglenes színezettel választottak meg június végén a nyári szünidő tartamára. A többség jelöltje természetesen Terébessy Béla volt az elnöki méltóságra, aki mellett ugyanakkor jelölések estek a belmissziói- és irodalmi-szakosztály alelnöki tisztségeire is. Fontos pozíció volt mind a kettő! Mialatt ugyanis a belmissziói-szakosztály széles körvonalozott célja a hitélet kimélyítése volt a minden kedd estén rendezett komoly vitákkal, az irodalmi-szakosztályt azzal a rendeltetéssel állították föl, hogy emelkedett színvonalu hangversenyeket és felolvasó estéket rendezzen ugy a fővárosban, mint a vidéken. De inkább vidéken. A szakosztály jelenleg való alelnök-aspiránsa máris lekötötte magát amelle, hogy az első vidéki matiné színhelye Biatorbágy lesz. Az elnökség ebben az esztendőben akarta megszervezni a sport-szakosztályt is, ami csak félig sikerült mindazáltal. Csupán lapszélén jegyezzük ide, hogy e szakosztály viziformációjának tagjai mindjárt első fölépésük alkalmával leszerepeltek. Tudniillik mint „vadevezősök” egy halászbárkát béreltek ki az uppesti Dunaágban, bele is szálltak a vállalkozó legények, ámde a Duna közepén éppenakkor huzott el egy nagy hajó, ami tudvalevően magas hullámesapkodással jár. A hullámok dobálni kezdték a bárkát, mire a vízi-alosztály tagjai sűrű evezősapással kezdtek menekülni a part felé s ott ki is szálltak nyomban. Ettől az időponttól számítva a Boeska István-Kör évkönyveiben semminemű adat nincsen többé, hogy az evezős-alosztály tagjai megegyeszer vízre merészkedtek volna.

Nagy zajgás előzte meg a tisztujtást s a tömeges vitakozások egyik ütközőpontja a Bakura-probléma volt a többi között. Mialatt ugyanis a többségi-párt elnéző szemhunyással a megindult iskolai-év folyamán is ingyen-lakást akart juttatni az ősdiaáknak, addig az ellenésző minoritású ellenzék itt is a purifikáció jelszavát hangoztatta s elutasító álláspontot foglalt el Bakura személyével szemben. Indokolásuk az volt, hogy annak a Bakurának, aki tizenöt esztendő alatt egyetlen kollokviumot sem tudott felmutatni, pusztá jelenléte is inficiáló hatással van az ifjúság serdületlen egyedeire nézve. Bakura maga annyira komolytalanoknak vélte az egyénisége ellen felsorakoztatott kifogásokat, hogy nem is reflektált rájuk. Annál serényebben igyekeztek puhítani egymást a többiek s e mozgalmak napok zürzavarában az ellenzék olykor rut insznuációktól sem riadt vissza.

Üzlethelyiség

III., Dózsa-u. 11. sz. alatt irodának és műhelynek is alkalmas, azonnal kiadó. Közlebbit a háztulajdonosnál. II., Kis tér 8, új szám 4. (153)

Kiadó

o'esó házbérért a mehalai Lnapark villamosmegállóhoz közel 1, esetleg 2 szoba ujonnan festve, konyha écskamra és faskamra. Felvilágosítást ad Krauczné, I., Szerb u 4. (158)

Komfortos elegáns

garçon lakás külsőbejárata, butor nélkül azonnal beköltözhető. II., Indóház-ut, Spitzer fakereskedés. Tel. 3 90. (164)

Modern

4 szobás, utcai lakás redakált bérrel május 1-re kiadó. Ezenkívül modern 3 szobás lakás azonnaira kiadó. II., Indóház-ut 7. Spitzer fatelep mel ett. (163)

Belvárosban

azonnal kiadó kétszobás utcai lakás elő- és fürdőszobával és kétszobás udvari lakás mellékelyiségekkel. Cim a kiadóban. (162)

Két szobás

utcai lakás azonnal kiadó. Weisz, IV., Szilágyi-u. 21. (159)



Nagy raktár modern csorópkályhákban, kandallókban és lakarkétközhelyekben,

Minden szinben és lévelben, elsőrendű anyagból, bámulatos olcsó áron az 1893. ében alapított csorópkályhagyártó cégnél,

PLESZ JANOS FIAD
Mehala, Str. Ottenkei 16

(Wlassits-utca, új gyár a sarkon túl, Crisan-utca 18). Falcsempézés, kályhaátrakások és javítások pontosan és gyorsan eszközölhetnek.

FOGALOM

a közbizony körében az a tisztaság, rend és előzőkény kiszolgálás, melyel

20% engedmény

adott irattal nyújtunk ezen lap előfizetőink.

Legoicsóbban

nálunk élethet meri olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P. 150-es menü kivétel)

10%

engedményi adunk.

SEMMI

költsége sem az érkezésben, sem az elutazáskor, mert szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral

Magyaros vendégszeretettel várjuk család szallodánkban. Park Nagyszálló, Budapest VII., Baross-tér 10. Szemben a Keleti Pályaudvar érkezési oldalával.